

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 17 (1895)
Heft: 43

Anhang: Beilage zu Nr. 43 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In dir das Glück! Nimm was als Glück mag gelten,
Nimm Reichtum, Macht, nimm Ruhm und Glanz und Licht,
Schmück' dich mit allen Schäken beider Welten —
Des innren Friedens Glück erreicht es nicht.

Gesetz. Cetri.

Briefkasten der Redaktion.

Frau G. in A. Die Tochter ist bei Ihnen zu dem bestimmten Zwecke in Stellung getreten, um die verschiedenen Abteilungen des Hotelwesens zu erlernen. Und da Sie nun durch den Verkauf des Geschäfts einen Brabathaushalt und zwar einen solchen von nur zwei Personen führen, so können Sie nicht verlangen, daß die Tochter mit dem Tausch, so ohne weiteres zufrieden sein müsse; so wenig es im gegenwärtigen Fall akzeptiert werden müsste, wenn die Tochter für einen Haushalt von zwei Personen engagiert worden wäre und sie fände dann eine große Haushaltung zum Bedienen, was vielleicht weder in ihrem Willen liegen würde, noch ihren Kräften angemessen wäre. In jedem Falle ist der freie Wille der Tochter maßgebend, ob sie unter den veränderten Verhältnissen bleiben will oder nicht. Eine offene Befredigung ist das Beste.

Frau G. in B. Sie haben das unanfechtbare Recht, vom geschäftlichen Standpunkte aus Ihren Angestellten ein für allemal zu erklären, daß das späte Aufstellen bei Ihnen nicht geduldet wird. Es ist dies auch ein bekräftigter Grund zur Entlassung, wenn Sie dies vor-

her erfolglos angebroht haben. Vom moralischen Gesichtspunkte aus halten wir dagegen Ihre täglichen Standreden für unrichtig und unkling. Sie legen sich am Abend früh zu Bett, stehen am Morgen sehr spät auf und halten mittags den Ihnen zugängigen Verbauschlaf, und Ihre Beschäftigung tagsüber ist die denktar leichteste. Ihre Dienstboten dagegen sind sehr streng beschäftigt und sie kommen auch sehr spät zu Bett, wie Sie selber sagen. Das fordert so recht eigentlich zu Vergleichen heraus, die weder Liebe noch Respekt pflanzen. Sie müssen sich daher über gelegentliche offene oder verdeckte Unzufriedenheit und kritische Seitenrede nicht wundern. Sie sind ja wohl die Herrin, aber desseinen geachtet sind Sie ein Mensch, wie Ihre Untergesetzten.

Junge Abonnentin in B. Lernen Sie lochen und zwar von Grund auf. Sie werden es nicht bereuen.

Herrn A. B. in B. Besten Dank für die freundliche Mitteilung. Weitere Notizen wären uns sehr erwünscht.

Hilf. B. G. in B. Es liegt ein schweres Gericht darin, einen Mann oder eine Frau zu heiraten, von denen man fühlt, daß sie in irgend einer Weise nicht die rechten sein werden. Man beginnt ein Unrecht nicht sowohl gegen die betreffende Person, als auch gegen sich selbst. Aber noch nicht genug damit — das ist nicht das Schlimmste dabei. Es sind noch mehr beteiligt als nur sie und er, wenn man auch noch nicht weiß, wer und wie. Es ist mit einer unpfändlichen Heirat, wie wenn man etwas anderes verfehlt zusammenbrächte, z. B. Hand-

schuhe oder Strümpfe — und dies so tragen wollte. Sie passen nicht zusammen, und noch mehr als das, auch ein anderes Paar wird dadurch verdorben.

Herrn A. B. in B. Lassen Sie Ihre Pflegetochter, die sich die Pflege Ihres Alters zur lieben Pflicht macht, entweder einen Beruf erlernen, dessen Ausübung ihr ein anständiges Einkommen und die Möglichkeit eines Sparpfennigs für fronde Tage und für das Alter sichert, oder dann honoriere Sie deren Arbeit und Pflegerinnen-dienste in einer würdigen, auch die Erben einbindenden Weise. Das eine oder das andere hat die Pflegetochter ein Recht von Ihnen zu verlangen. Der Hinweis auf ein Legat ist etwas so Unbürdiges und Unsicheres, daß ein solches Versprechen, wenn es nicht gleich vom Beginn des Dienstverhältnisses an in rechtskräftiger Weise festgesetzt ist, besser unterlassen bleibt. Die Tochter öffnet ja Ihrer Pflege die besten Lebensjahre, und sie kann in schlimme Verhältnisse geraten, wenn Sie nach einer Reihe von Jahren wegsterben und sie erst dann einen Beruf erlernen sollte, um sich den Lebensunterhalt zu verdienen. Je klarer und unanfechtbarer Sie fest das Verhältnis gestalten, um so wohlbünder wird es für Sie und Ihre Pflegetochter und ganz gewiß auch für Ihre fernsten Söhne sein.

Frau A. B. in B. Es gibt immer zu denken, wenn man von älteren Leuten die Klage hört: „Ich werde von niemand verhanden.“ Wer fortwährend sich mißverstanden oder unverstanden fühlt, der gibt sich jedenfalls keine rechte Mühe, sein Wohlmeinen anderen gegenüber zum richtigen Ausdruck zu bringen; er gibt sich keine Mühe, sich anderen verständlich zu machen. Der andere weiß nicht, daß Sie es gut meinen mit ihm, daß Sie ihn lieb haben und mit ihm fühlen, wenn Sie diefer Gefinnung keinen Ausdruck geben. Sie können doch nicht erwarten, daß andere Ihnen ins Herz hineinschauen, wenn Sie diesen Thire hermetisch verschlossen halten und auch keine Risse offen lassen, um Ihre wahre Gefinnung durchschimmen zu lassen. Verlauen Sie's einmal, Ihr Wohlmeinen durch Thaten zu beweisen, und wenn diese Thaten für Sie auch etwa ein Opfer bedeuten. Sie werden ganz sicher Verständnis und dann auch Dank finden.

Abgerissene Gedanken.

Es ward ein wilber Bergstrom eingeschlossen,
Daz er die grünen Felder nicht zerföre,
Da hat ein Frühlingsregen sich ergossen —
Es bricht der Damm, es wird das Feld zum Meere.
Es glomm ein Feuer in des Waldes Moosen,
Das langsam schwach, denn keine Nahrung fand es —
Da brach der Wind herein mit wildem Doen,
Das Feuer wuchs und wuchs — den Wald verbrannte es.
— Manch wilder Strom, manch Feuer schlüst versteckt
In Menschenseelen, bis ein Hauch sie wekt.

Herren- u. Knabenkleiderstoffe

hervorragend billig, naufertig
Buxkinstoff zu einer kompl. eleg. Hose Fr. 2.30 — 6.85
Buxkinstoff z. I.kpl. Herrenanzug Fr. 5.70 — 25.30
Kammgarstoff zu kompl. Ueberzieher Fr. 6.50 — 29.80
Kammgarstoff, Cheviots, Pantalonstoffe von Fr. 1.90 an per M.
Muster sämtlicher Frauen-, Herren- und Knabenkleiderstoffe
bereitwillig. Jede beliebige Meterzahl franko.

[806]

OETTINGER & Cie., Zürich.

Kräftigungskur bei Lungenleiden.

Herr Oberstabsarzt Dr. Ruff in Möhringen schreibt: „Trotz der kurzen Zeit, während der ich Dr. Hommel's Hämatothen in seiner Wirkung beobachtet habe ich so auffällige Heilsresultate wahrgenommen, dass ich Ihr Präparat unter allen tonischen in die erste Reihe stelle. Ich fand besonders eklatante Erfolge bei einem infolge chronischen Bronchialkatarrhs mit schlimmsten Erscheinungen ganz herabgekommenen 58jährigen Manne, der jetzt nach 4 Wochen fast nicht mehr hustet und wieder frische Gesichtsfarbe bekam.“ [190]

Den Frauen

unseres Landes hat die Natur einen schönen, aber auch sehr empfindlichen Teint verliehen. In der That verursachen die extremen Witterungsverhältnisse — zu strenge Kälte oder zu heisse Sonnenstrahlen — Sonnenbrand, Aufspringen der Haut, Frost- oder Hitze-flecken und sogar Sommersprossen. Um diesen Uebelständen abzuholzen, empfehlen wir für die tägliche Toilette die **Creme Simon**, ein unvergleichlicher cold cream, welche seit langer als 40 Jahren gekannt und geschätz ist.

Der **Puder de riz Simon** und die **Seife Simon** vervollständigen die **hygieinische** Wirkung der Crème. Diese Produkte sind überall erhältlich, aber es existieren zahlreiche Nachahmungen; um solche zu vermeiden, muss man sich versichern, dass jeder überlieferte Flacon auch wirklich die nebenstehende Unterschrift von

J. Simon, 13 rue Grange
Batelière, Paris, trage.



Es wird auf das Inserat „Les grands Magasins du Printemps de Paris“ aufmerksam gemacht.

GUTE SPARSAME KÜCHE

Maggis Suppenwürze ist einzig in ihrer Art, um jede Suppe und jede schwache Fleischbrühe augenblicklich gut u. kräftig zu machen, — wenige Tropfen genügen. — Leere Original-Fläschchen zu 90 Rappen werden zu 60 Rappen u. diejenigen à Fr. 1.50 zu 90 Rappen in den meisten Spezerei- und Delikatessegeschäften nachgefüllt. —

* Maggis Suppenrollen sind, dank ihrer Vorzüglichkeit, zum täglichen Gebrauchsartikel geworden; — neuestens wird nun von verschiedenen Seiten der Ver-

such gemacht, minderwertige Nachahmungen davon in den Handel zu bringen, — man verlange deshalb ausdrücklich **Maggis Suppenrollen**.

GRAND PRIX: INTERNATIONALE AUSSTELLUNG LYON 1894.

Suisse française.

Une dame veuve habitant une jolie villa près de Neuchâtel recevrait des dames ou des demoiselles désirant apprendre le français. S'adresser à Mme. Veuve Bachelin, Marlin. [912]

Gesucht:

auf 1. November als zweites Mädchen in ein Privathaus in Winterthur eine bescheidene Tochter von 17—18 Jahren, welche schon etwas von Zimmerdienst versteht, nähen kann und sich allen vorkommenden Hausgeschäften willig unterzieht. (Keine Blocharbeit.) Gute Behandlung wird zugesichert. [896]

Offeraten unter Chiffre H 1310 W an **Haasenstein & Vogler** in Winterthur.

Eine Tochter von 23 Jahren, patentierte Arbeitslehrerin, musikalisch und mit schöner Handschrift, sucht passende Stelle. Es wird mehr auf ange-

nehmes Familienleben als auf hohen Lohn getrachtet. Gefl. Offeraten unter Chiffre LS 918 befördert die Annoncen-expedition dieses Blattes.

Nürnberg (H82182a)
die Stadt der Altertümer
Pension Schmidt

(In nächster Nähe der bayrischen Landesausstellung 1896).

Angenehmes Heim mit allem Komfort — freundliche Aufnahme und Familienschluss in feiner Familie aus den besten Kreisen. — Günstige Gelegenheit, sowohl für junge Mädchen als auch Damen jeden Alters, welche Aufenthalt in Nürnberg zu nehmen wünschen. — Auf Wunsch deutschen, französischen und italienischen Sprachunterricht im Hause. — Eigene, elegante Villa mit schönem Garten — herrliche Lage beim Stadtpark. — Alles Nähere bei Frau

Andreas Schmidt, Lindenstrasse 16 in Nürnberg. [916]

Ebenso zu empfehlen sind Maggis be- liebte Suppenrollen à 6 Täfelchen, in gross- ser Auswahl der Sorten, zu 10 Rappen für 2 gute Portionen. — *

Eine ganz vorzügliche, fertige Fleischbrühe erhält man augenblicklich mit Maggis Bouillon-Kapseln (Fleischextrakt in Portionen) zu 15 und zu 10 Rappen. [30

... HORS CONCOURS WELTAUSSTELLUNG PARIS 1889.

Institut de jeunes gens Steinbusch-Chablon.

Les Figuiers, COUR-LAUSANNE (Schweiz).

Diese Anstalt bietet jungen Leuten vortreffliche Gelegenheit, sich in einem Jahre in der französischen, englischen, italienischen, spanischen oder deutschen Sprache gehörig auszubilden. Gründlicher Unterricht in der Handelskorrespondenz, der Buchführung und dem kaufmännischen Rechnen. Ein neuer Kursus beginnt im Oktober. — Leichte, erfolgreiche Methode. — Aufnahme zu jeder Zeit. — Mäßige Preise, gute Pflege. Familienleben. Prospekte mit Referenzen durch 852] (H 11072 L)

L. Steinbusch, Direktor.

Frauenvereine Arbeitslehrerinnen und Pensionate

kaufen ihren Bedarf in

Handarbeiten

vorgezeichnet und angefangen, von courantem bis feinem Genre, sowie

Stickstoffe und Stickmaterialien,

Wollen- und Häkelgarne

auch bei Abnahme kleiner Quantums zu wirklichen Engros-Preisen bei einem schweizer Fabrikationsgeschäft für Tapisserie- und Broderieartikel unter vorteilhaften Bedingungen. Auswählen zu Diensten. Gefl. Franko-Anfragen unter OF 5969 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich. [906]

Ausserst vorteilhaft, sehr erfolgreich und billig sind unsere

Special-Zuschneidekurse für Schneiderinnen

(Separatkurse für Private).

Bestbewährtes System mit gründlicher Anleitung in der Erstellung von Garnituren nach jedem Bild und Grösse. Zahlreiche Adressen und vorzügliche Empfehlungen von Schülerinnen über Methode, Unterricht und Erfolg stehen zur Verfügung.

Frau Arbenz-Widmer und Tochter,

Zürich, Gerechtigkeitsgasse 14,

Atelier, Lehranstalt und Schnittmusterversand für Damenschneiderei.

Leintücher nur Fr. 2.—, Frauenhemden nur Fr. 1.35 bis Fr. 5.—

Keine Hausfrau versäume, Muster zu verlangen. Sämtliche Damenwäsche ist Hausindustrie, 363 keine geringe Fabrikware.

Katalog umgehend franko und gratis.

Frauen nachthemden Fr. 2.95 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 8.—, Kissenanzüge Fr. 1.20 bis Fr. 1.75, Bettüberwürfe Fr. 3.50 bis Fr. 5.00. Erstes schweiz. Damenwäsche-Versandhaus und Fabrikation

R. A. Fritzsche, Neuhausen-Schaffhausen.



Brieflichen Unterricht in der vereinfachten Stenographie erteilt
Frau E. Keller-Wilhelm in Aarau. [842]

Kaffee

kräftig u. reinschmeckend	5 Kilo.	Fr. 11.20
Kaffee, extrafein	5 "	11.80
Perl-Kaffee, hochfein	5 "	12.70
Ia Gedörnte Birnen	10 "	4.60
Ged. Zwetschgen, hiesige	10 "	3.60
Reis, gute Qualität	10 "	2.90
Reis, hochfeine Qualität	10 "	3.60
Ia Maccaroni-Hörni	10 "	4.40
Bienenhonig, garant. echt	10 "	16.—
Havannahonig	10 "	18.—
Speisefett Ia	10 "	10.60
Rein gesott. Schweinefett	10 "	13.50
Kokosnussbutter	10 "	13.—
Hochf.gesott. Marg. Butter	10 "	19.50
Schinken, feinste Qualität	10 "	13.90
913] (H3810Q) J. Winiger, Boswil (Aarg.).		

Pass! Wenn nicht, dann ver-
lange Cataloge u. Preis-
courant gegen 10.- von
dir kannst du
dein — Hamen Fabrik. —
L. Meyer, Reiden. [719]

Hausmanns Adhaesivum

gesetzlich geschützt

antisept., elastischer Wundverschluss
vorzüglich für
kleinere Wunden, Schnitte, Schürfungen.

Besser als englischer Klebstoff, schützt die Wunde absolut sicher vor jeder Verunreinigung, gestaltet das Waschen und ermöglicht rasche Heilung ohne Eiterung.

Sehr sparsam im Gebrauch. [719]
Prompter Versand nach allen Orten.

C. Fr. Hausmann

St. Gallen

Hechtapotheke — Sanitätsgeschäft.

Die schweizerische Fachschule für
Maschinennäckerei

in Waldstatt, Kt. Appenzell, hat an der Gewerbeausstellung Zürich 1894 die goldene Medaille für hervorragende Leistungen erhalten und empfiehlt sich bestens Frauen und Töchtern, welche den Beruf erlernen wollen. [838]

Nähre Auskunft umgehend gratis.

Versende frko. per Nachnahme

1. Honig vom Oberengadin und
La Rösa, 1700—2000 Meter ü. Meer:
Kilo 1 2 3 4½ 10

Fr. 3.65 6.75 10.— 14.80 30.—

2. Honig von Poschiavo,
1000 Meter über Meer:
Kilo 1 2 3 4½ 10

Fr. 3.15 5.75 8.50 12.55 25.—

3. Buchweizen-Honig:
Kilo 1 2 3 4½ 10

Fr. 2.15 3.75 5.50 8.30 15.—

4. Ableger von grossblümigen
Poschiavo - Nelken à 1 Fr. per
Stück, 10 Stück Fr. 8.— (Porto und
Packung der Nelken zu Lasten
des Käufers). (O F 5875) [890]

Johns. Michael, Pfarrer
in Poschiavo (Graubünden).



Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894.
Goldene Medaille Wien 1894.

Bienenhonig

garantiert rein à Fr. 1.40 das Kilo,
franko in der ganzen Schweiz. Büchsen
von 1, 2 und 4 und 5 Kilo.

(H12104 L) Charles Bretagne,
898] Bienenzüchter, Aubonne (Waadt).

Koch- und Haushaltungsschule

im Schloss Ralligen am Thunersee

empfohlen durch den Gemeinnützigen Verein der Stadt Bern.

Winterkurse: Vom 1. November 1895 bis 20. Dezember 1895 (Kursgeld Fr. 130 bis Fr. 150) und vom 6. Januar 1896 bis 24. Februar 1896 (Kursgeld Fr. 100 bis Fr. 120). Prospekte und Referenzen stehen zu Diensten. Anmeldung in der Eisenhandlung Christen in Bern. (O H 8297) [899]

Patent-Milch-Sterilisier-Apparate

nach Dr. med. Zweiböhmer.

Unentbehrlich für die Säuglingsernährung.

Unentbehrlich für den allgemeinen Hausgebrauch.

Der Patent-Milchkocher, in einaiertem Eisen ausgeführt, aus einem Stück gestanzt, gestaltet es, das ganze Tagesquantum Milch für die Säuglingsernährung und den Hausgebrauch auf einmal zu sterilisieren und in beliebigen Portionen abzupfen bei absolut gesicherter Sterilerhaltung des im Apparat zurückbleibenden Restes. Der Apparat wird auf Probe geliefert. Prospekte gratis und franko durch das Sanitätsgeschäft von

G. Debrunner-Frey in Frauenfeld. [903]

Nur eine Kiste

sterilisierter Milch der Molkerei Utzenstorf

im Emmenthal bedarf es, und die kleinen Kinder wachsen und gedeihen und bleiben dauernd und gesund. Zu beziehen in den Depots aller grösseren Ortschaften oder direkt zu Fr. 10.50 per Kiste franko. (H4679 Y) [901]

Neuheiten Modes

Maison A. Olbert, Hotel Bellevue, Zürich.

(M 10596 Z) Herbst-Modellhüte [827]

sind eingetroffen; Modistinnen wird je nach der Höhe der Anschaffungen Rabatt gewährt.

A. DINSER St. Gallen z. Pelikan

grösstes MAGAZIN der Ostschweiz

lieft seine seit 30 Jahren bekannten, streng soliden, reellen

Salons, Wohn-, Schlaf- u. Speisezimmer, ganz Aussteuern extra billig

Sessel in 40 Sorten Lager 400-600 Spiegel mit extra Polsterarbeiten Geschenkartikel

dicken Blasern in enormer Auswahl alles billigst, mit Garantie. — Franko per Bahn. [288]

Ehrendiplom

höchste Auszeichnung der Schweiz. Landw. Ausstellung 1895. Einziges für

Sterilisierte Milch

und sterilisierten Rahm erteiltes Diplom.

Sämtliche Arten sterilisierter Produkte wurden den nämlichen wissenschaftlichen Analysen unterworfen. Das Resultat der Untersuchungen hat die grosse Überlegenheit der

Berneralpen-Milch von Stalden

klar gelegt. (H 88 Y) [59]

Sie ist die beste, am meisten Sicherheit bietende

Kindern- u. Krankenmilch.

Durch Apotheken oder direkt von Stalden, Emmenthal zu beziehen.

J. SCHULTHESS, Schuhmacher

ZÜRICH Rennweg 29

Naturgemäss Fussbekleidung für Kinder und Erwachsene auf Grundlage neuester Forschungen erster Autoritäten.

Spezialität: [422]

Richtige Beschuhung von Plattfüssen, sowie verdorbener und strupierter Füsse. — Reitstiefel, Bergschuhe.

Alles nur nach Mass.



Urteile über unsere patentierten

Heureka-Stoffe und -Wäsche.

Ihre Heureka-Artikel leisten mir ganz besonders gute Dienste in jeder Hinsicht. Unsere Erwartungen waren gross und sind aber weit übertragen. Wir sind über alle Massen befriedigt und ermangeln nicht, bei jeder Gelegenheit unserer Überzeugung vollen Ausdruck zu geben. Frau Dr. W. Z.

Heureka-Stoffe sind das Beste für Leib- und Bettwäsche, in farbig das Modernste und Praktischste für Damenroben, Herrenkleider, Touristenhemden etc. etc. Muster und Prospekte gratis. (H 3683 Z)

H. Brupbacher & Sohn, Zürich. [746]

Neuheiten in:

Steppdecken
Woldecken
Glättedecken
Pferdedecken
Sportdecken
Tischdecken.

Auswahl ohne Konkurrenz.

Speciakataloge franko.
H. Brupbacher & Sohn,
Zürich. [640]

Rothenbachs Selbstkocher.



Ehrendiplom u. goldene Medaille München 1895.

Man verlange Prospekte. [869]

Rudolf Schnorr, Zürich I. (H 4079 Z) Vertreter gesucht.

Verkäufer in Basel: Herr Fr. Eisinger, Aeschen-Vorstadt,

" Bern: Filiale der Licht- und Wasserwerke,

" " Burdsgasse,

" Genf: Messieurs Léchaud & Broliet, Molard,

" Glarus: Gastfabrik Glarus,

" Lausanne: Messieurs Francillon & Cie.

" Luzern: Herr Charles Nager.

" St. Gallen: Herr Albert Bridler, Speisergasse,

" Zürich: Fr. Susanna Müller, Konradstrasse 49, Zürich III.

Magenkranke

können kostenlos ein belehrendes Buch von J. J. F. Popp in Heide (Holstein) erhalten; dasselbe liefert den Beweis, dass selbst die langjährig Leidenden noch Genesung finden können. [308]

Ein unentbehrliches Hausgerät

ist der Patent-Aschenkessel von [166]

Gebr. Lincke, Zürich.

Der Winter naht!

Hochfeine Woldecken, rot, extra gross, reine Wolle, p. St. Fr. 7.20 und 7.90. Wolldecken, grau, gross, reine Wolle, per Stück Fr. 6.20 und 6.80.

Lismer, Gilets de chasse nur prima Qualität, per Stück Fr. 4.50 und 5.10, Kammgarn, hochprima per Stück Fr. 6.80 und 7.90.

Hemden.

Grosse, farbige Arbeiterhemden per St. Fr. 1.75, Barchent-Flanel, extra Qual., per St. Fr. 2.90, Tricot-Normalhemden per Stück Fr. 1.80, 2.30 und 2.80. Tricothemden, hochfeine, mit Kragen u. Schnur, per Stück Fr. 3.50 und 3.90. Damenhemden, weiss u. farb. Fr. 1.80 u. 2.30.

Unterkleider.

Tricotshosen für Herren Fr. 1.35 und 1.85 und 2.30. Damenhemden Fr. 1.30 und 1.80. Tricotleibchen für Herren Fr. 1.30 u. 1.80. Tricotleibchen für Damen Fr. 1.25 u. 1.75. Tricot-Damenunterrocke Ia Qual. Fr. 2.20 und 2.80. (H 3883 Q) [920]

Schwere, reinwollene, gestrickte Unterrocke, hochf. Qualität, das doppelte Wert, per Stück Fr. 6.30 und 7.10. Garantie Zurücknahme. J. Winiger, Boswil (Aarg.).

*** Grösste Auswahl ***

in Laubsäge-Utensilien, -Werkzeugen und schönstem Laubsägewerk,
Vorlagen auf Papier und auf Holz lithographiert; ferner Vorlagen und Werkzeuge für Kerbschnitzerei empfiehlt geeigneter Abnahme bestens [389]

Lemm-Marty — 4 Multergasse 4 — St. Gallen.

Frauenbinde

Marwedes Moosbinde.

Das Reinlichste, Einfachste und Praktischste auf Reisen. Keine Wäsche.
Ärztlich empfohlen.

Preise per Paket Fr. 1.—. Gürtel 75 Cts. Postversand.

Schadegg, Peters & Co., Zürich

Generalvertreter für die Schweiz.

825]

PARIS



GRANDS MAGASINS DU

Printemps

NOUVEAUTÉS

Gelegentlich der Wiederherstellung des Handelsvertrages zwischen der Schweiz u. Frankreich, bringen wir zur gefl. Kenntniss, dass wir wie vorher, die **Zollfreie** Versendung der Bestellungen mit einem Preiszuschlag von 5 % übernehmen.

Die geehrten Damen, denen unser neuer **Winter-Catalog** nicht zugegangen sein sollte, wollen ihre diesbezüglichen Anfragen gefl. an

JULES JALUZOT & Cie, Paris.

richten. Die Zusendung desselben erfolgt alsdann vollständig **Kostenfrei**.

Eigene Speditionsanstalt für die Schweiz,
in BASEL, 14, Aeschengraben, 14.

(H 9672 X)

[897]



Gesündeste Binde.

Namentlich auf die Reise sehr zu empfehlen.
900] Sehr beliebt (H 3542 Z)
und allen anderen Systemen vorgezogen.
Preis per Paket Fr. 1.30; Gürtel 80.

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Haarverjüngungsmilch (Tolma)

gibt ergraute Haare die natürliche Farbe und jugendlichen Glanz wieder, beseitigt Kopfschuppen und verhindert Ausfallen der Haare. Ueberraschender Erfolg. Preis per Flasche franko per Nachnahme Fr. 2.—.

107] J. B. Rist, Altstätten (Rheintal).

Warum

inseriert man am erfolgreichsten,
bequemsten und
billigsten, wenn man eine Anzeige der
Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler

zur Besorgung übergibt?

Weil man sich der Benützung der wirk-samsten Blätter und d. vorteilhaftesten Ar-rangements jeder Anzeige versichert halten darf.

Weil man der Korrespondenz mit den einzelnen Zeitungen entzogen ist, auch nur eines Manuskriptes bedarf.

Weil man Porto, Nach-nahme und alle anderen Spesen erspart, denn

diese Firma berechnet nur die Original-Zeilenspreise jeder Zeitung und gewährt bei grösseren Aufträgen den höchsten Rabatt.

Bureau in St. Gallen: Multergasse 1.

152]

Kein Mittel

hat so vorzügliche Erfolge aufzuweisen, wie das berühmte Amerikan. Bleichsuchs-Mittel „Iron“.

General-Depot für die Schweiz [276]

Rosen-Apotheke Basel, Spalenthorweg 40.

Preis Fr. 2.50 franko durch die ganze Schweiz. (H 785 Q)

Versandt für die ganze Schweiz.

LINOLEUMFABRIK NORTHLALLERTON England

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich,

empfohlen zu gefl. Abnahme:

Korklinoleum, ungemein beliebter Bodenbelag, weil sehr warm und schall-dämpfend.

	188 cm breit, 8 mm dick, uni,	bedruckt									
	188	8	C	D	II	III	IV				
uni	188 cm 10.—	8.50	6.—					11.—			
bedruckt	188 11.—	9.50	7.—	6.—	4.50	3.60		8.30			
230	—	12.50	10.—	—	—	—					
275	—	16.—	12.—	—	—	7.50					
366	—	22.—	16.—	—	—	11.—					

Rugs und Milieux

	45x45	45/60	68/90	68/114	137/188	188/188
1.	1.—	1.90	3.—	4.—	14.—	20.—
188/230	183/250	183/275	200/200	200/250	200/275	
25.—	26.50	28.—	25.—	28.—	32.—	
200/300	230/275	230/320	275/366	230/366	366/366	
35.—	40.—	45.—	65.—	75.—	85.—	

Linoleum-Läufer

	45 cm	60 cm	70 cm	90 cm	114 cm	135 cm
Stairs für Treppen u. a.	8.10	8.90	4.75	6.20	7.75	9.—
C.	2.25	2.75	3.—	4.25	5.25	6.40
D.	1.75	2.25	2.75	3.50	4.50	5.50
III.	—	1.30	1.50	2.—	2.50	3.—

Granite, 188 cm breit, 9.— Inlaid, 91 cm breit, 9.—

(bei denen sich das Dessin nie ablässt).

Linoleum-Ecken, Nr. 1.—, Nr. 2.—75, Nr. 3 1.—

Linoleumschienen, per laufenden Meter 2.50

Linoleum-Revier und Cement, per Büchse 1.75

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz bei

Meyer-Müller & Co.,

Weinberg Nr. 6, Zürich, und Kasino Winterthur.

!! Engros und Detailverkauf zu Fabrikpreisen !!

!! Permanentes Lager von über 200 der neuesten Dessins !!

• Linoleum, bester und billigster Bodenbelag. •

Sollte in keiner Haushaltung fehlen.

Linoleum und Korkspieße, Geruchs-, warm und elegant.

= Soeben erschien in fünfter, neu bearbeiteter Auflage: =



Gibt in mehr als 70,000 Artikeln auf jede Frage kurzen und richtigen Bescheid.

MEYERS



HAND-LEXIKON

des
allgemeinen Wissens.

„Von allen nützlichen Büchern kenne ich kein so unentbehrliches wie dieses.“ (Dr. Jul. Rodenberg.)



Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig u. Wien.

Wer sich nur einmal

mit Bergmann's Lilienmilch-Seife

gewaschen hat,

wer sich von den Vorzügen dieser Seife, von ihrer Reinheit, ihrer Mildertheit, ihrem angenehmen Aroma, ihrer Ausgiebigkeit überzeugt hat, der wird

(H 1275 Z) [652]

Bergmann's Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co.,

Dresden

Zürich

Tetschen a.E.

allen anderen Toilette-Seifen vorziehen.

Erhältlich à 75 Cts. in allen Apotheken, Droguerien und Parfümeriehandlungen.

Man achtet genau auf die Schutzmarke:

Zwei Bergmänner;

denn es existieren miserable Nachahmungen.



zur Besorgung übergibt?

Weil man sich der Benützung der wirk-samsten Blätter und d. vorteilhaftesten Ar-rangements jeder Anzeige versichert halten darf.

Weil man der Korrespondenz mit den einzelnen Zeitungen entzogen ist, auch nur eines Manuskriptes bedarf.

Weil man Porto, Nach-nahme und alle anderen Spesen erspart, denn

diese Firma berechnet nur die

Original-Zeilenspreise jeder Zeitung

und gewährt bei grösseren Aufträgen den

höchsten Rabatt.

Bureau in St. Gallen: Multergasse 1.

152]

Chemiserie — Bonneterie
GEORG FRANKENBACH

Basel 42 Aeschenvorstadt 42 Basel
Grüsses Herren-Ausstattungs-Geschäft am Platz.
Pariser Chemiserie nach Mass in vollendetem Ausführung.
Geometrische Körpermessung, in den schwierigsten Fällen passend.
Spezialität in allen Herren-Artikeln. [618]
Touristen-Hemden und Unterkleider — Herren-Cravatten u.
Handschrüte — Hosenträger — Garnaschen — Socken — Taschen-
tuch etc. — Versand nach auswärts gegen Nachnahme.
Telephone 697. (H 2446 Q) Georg Frankenbach, Chemiser.

H-O

H-O

Werte Hausfrau!

Haben Sie schon **H-O** (Hornbys Oatmeal) verwendet? Noch nicht? So thun Sie es ja baldigst, damit auch Sie es schätzen lernen! (H 2457b Q) [638]
Erhältlich in allen grösseren Spezerei- und Kolonialwarenhändlungen.

A. Ballié

Möbel- und Bronzewarenfabrik
(H 2457 a Q) 29 Freiestrasse 29
„Zum Ehrentels“
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvoller Ausführung, eigene Kompositionen.
Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Panzerarbeiten (Tüfer und Decken), Leinster, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale etc. in Schmiedeeisen werden auf feinsten in meinen Werkstätten angefertigt.
Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portieren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. [627]
Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.
Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten

Lausanne.

Villa Erica.

Höheres Töchterinstitut zur gründlichen Er-
lernung der französischen Sprache. Musik-, Eng-
lisch- und Malunterricht. Gesunde Lage, prächtige
Aussicht. Zahlreiche Referenzen.
606] Adresse: Mlle Kunzli. (H 4728 L)

Jede Dame sollte die Taillen Ressorts
„La Veritable“

tragen. (H 2447 Q) [613]
Ausgezeichnetes Fabrikat,
zerriss die Kleider nicht.

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei
Sprenger-Bernet, St. Gallen.
Sorgfältige, schnelle Bedienung.
Vorzügliche Einrichtung. [610]

Kanapees und Matratzen
werden solid und billig aufgearbeitet. [611]
August Oberli, Sattler, Lämmlisbrunnen 44 c.

Broderien
für Damen- und Kinderwäsche, solid und billig.
Auswahlsendungen. [612]
J. Engell, St. Gallen, Rosenbergstrasse 56.

Pensionat für junge Töchter in Genf.

Villa Clairmont, 33 Chemin de Champs 33.
Fräulein Borch nimmt eine beschränkte Zahl
Mädchen (12—15) auf und bietet denselben alle Vorteile einer sorgfältigen Unterrichtung und Erziehung.
Geräumiges Haus, komfortable Einrichtung, grosser
Garten, prachtvolle Lage in der Nähe der Stadt.
Ia Referenzen zur Verfügung. (H 3963 X) [605]

Wiener Patience

ausgezeichnetes, haltbares Konfekt von feinstem
Aroma, per 1/2 Kilo 2 Fr., empfiehlt bestens [156]

Carl Frey, Konditor, Neugasse, St. Gallen.
Prompter Versand nach auswärts!
Telephon?

Gestrickte Normalanzüge
sind die solidesten und bequemsten Anzüge
für KNABEN.

Zu beziehen bei [880]
Wessner - Baumann, St. Gallen,
Kinder-Konfektion.

Kunst im Hause.

Holzbrandapparate und rohe Holzgegenstände
zum Brennen und Malen in feinster Ausführung
empfohlen Hunziker & Co., Aarau.
Preiscourant franko. [567]

Verkauf
per Meter! **Damen-Loden** Anfertigung
nach Mass!
Für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische
engl. tailor made Costüme

Jacquettes, Staub- und Regenmäntel etc.
Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.

Specialität: Loden und Chevets.
Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7,
und Frau Gehrold, Robes, Marktstrasse. (622)



C. Schelb-Brugger

Wäschefabrikation

14 Marktplatz ST. GALLEN Marktplatz 14.
Herrenhemden mit leichten Einstichen, nach Mass und ab Lager,
unter Garantie für Gutsitzen, von Fr. 3.90 bis Fr. 8.50 per Stück.
Damenhemden, Damen-Nachthemden, Damenhosen, Nachjacken,
Unterrocke weiss, Kinderwäsche.

Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter

Der einzige brauchbare Ersatz für das gesundheitsschädliche Corset.

+ 6264 Nicht zu verwechseln 6264 +

mit den angepriesenen Gesundheits-Corsets.

Für Leidende, sowie
als Umstands- u. Nähr-
Corsetage geradezu un-
ersetztlich!

Für heranwachsende
Töchter unentbehrlich!
Wird von allen ärzt-
lichen Autoritäten der
Schweiz und dem Aus-
land empfohlen. Emp-
fehlungsschreiben lie-
gen vor. [826]

Bei Bestellungen ge-
nützt das Mass über
Brust und Rücken, unter den Armen gemessen.

Die Preise sind per Stück für Qualität
A B C D (Seide) F (Filigran)
Fr. 7.— 10.— 13.— 20.— 15.—

General-Vertreter für die Schweiz:

Schadegg, Peters & Co., Zürich.

Gebrüder Hug & Co., Basel.

Grosses Lager von

Musikinstrumenten aller Art.

Billige Preise.

(H2452Q) Kataloge gratis und franko. [619]

621) Offeriere franko Bestimmungsstation echten
Malaga rotgold

à Fr. 24 das Originalflaschen von 18 Liter, verschen-
mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager
in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Tisch-
weinen. (H5936X) A. Rothacher, Petit Lancy, Genève.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
bitte 5 K. fl. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der
feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Agence des pensionnats [609]

Founex-Genève. (H5135X)

Grafisauskünfte üb. Pensionen, Institute
f. Fräulein u. junge Leute. Vertrauenshaus.

Neuheiten

in

Kleider-Stoffen

vom einfachsten bis zu den
feinsten, modernsten Genres, sind
in schönen, geschmackvollen
Sortimenten, schwarz und farbig,
eingegangen und empfiehlt die-
selben bestens [907]

J. W. Kessler,

Speisergasse ST. GALLEN Speisergasse.

→ **Vorhangstoffe** ←

eigenes und englisches Fabrikat, crème und weiss,
in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-
Geschäft [362]

J. B. Nef, z. Merkur, Herisau.

Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht.



Gesucht:

in gutes Privathaus im Rheintal flinke,
wohlerogene, gesunde **Tochter**, die
bei familiärer Behandlung sich doch
allen Haushalten willig unterzieht.
Rechter Lohn. Alter gefl. angeben.

Offertern unter CAB 919 an das An-
noncenbüro dieses Blattes.

Eine Tochter, gesetzten Alters, geläufig
ein **deutsch**, **französisch** und
englisch sprechend, in allen häuslichen
Arbeiten, sowie in der Küche wohl be-
wandert, sucht Stelle als Stütze der
Hausfrau oder als Haushälterin.

Gefl. Offertern sub Chiffre NO 838 an
die Annoncen-Expedition **H. Blom**, in
Bern. [914]

